

**PROTOKÓŁ Nr 20/06**  
**z posiedzenia Komisji Przestrzegania Prawa i Porządku Publicznego i**  
**Spraw Społecznych Rady Gminy Siemiatycze odbytego w dniu 26 lipca**  
**2006 roku.**

**Komisja Przestrzegania Prawa i Porządku Publicznego w składzie:**

1. Siemieniuk Jan – przewodniczący
2. Stanisław Kryński
3. Kondraciuk Jan
4. Malewski Edmund
5. Gołąb Eugeniusz

**Komisja Spraw Społecznych w składzie:**

1. Szyszko Władysław – przewodniczący
2. Sycewicz Andrzej
2. Niewiński Tadeusz
3. Lubowicki Wojciech
4. Umiastowski Roman

**W posiedzeniu udział wzięli:**

1. Wójt Gminy – Edward Zaremba
2. Skarbnik Gminy – Barbara Suszyńska
3. Kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej – Urszula Sflugier
4. Kierownik Gminnego Zespołu Obsługi Szkół – Teresa Karolczuk
5. Komendant Gminny OSP – Okuniewski Jan

**Porządek posiedzenia przedstawia się następująco:**

1. Informacja Skarbnika gminy na temat sprawozdania z wykonania budżetu za I półrocze 2006 r.
2. Zapoznanie się i zaopiniowanie sprawozdania z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej
3. Informacja o zabezpieczeniu przeciwpożarowym obiektów komunalnych i oświatowych w gminie Siemiatycze
4. Realizacja inwestycji gminnych wynikających z przyjętego planu inwestycyjnego na 2006 rok
5. Realizacja ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminie.
6. Opiniowanie materiałów na Sesję.

## **Spotkaniu przewodniczył przewodniczący Komisji Spraw Społecznych – Szyszko Władysław.**

### **Odn pkt 1**

Skarbnik Gminy przedstawiła informację z przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2006 rok.

Na plan dochodów – 9.645.546 zł wykonano 5.153.935, 50 zł 53,4%  
Na plan wydatków - 10.539.436 zł wykonano 4.490.577,25 zł 42,6 %

Wykonanie dochodów i wydatków zostało omówione poszczególnymi działami i paragrafami ze wskazaniem pozycji bardziej i mniej znaczących. W dochodach największą pozycję stanowią subwencje a następnie dochody z podatków i opłat. Największą pozycję w wydatkach stanowią wydatki inwestycyjne a ponieważ większość faktur będzie sfinansowana w drugim półroczu stąd też niskie jest wykonanie wydatków budżetowych. Przedstawiona została informacja z przebiegu wykonania planu finansowego Gminnej Biblioteki Publicznej za I półrocze oraz wykonanie planów finansowych za I półrocze wg jednostek organizacyjnych

Przedstawioną informację z przebiegu wykonania budżetu za I półrocze komisje Przestrzegania Prawa i Porządku Publicznego i Spraw Społecznych zaopiniowały pozytywnie.

Radny Lubpwicki Wojciech podsunął pod rozważenie temat suszy jaka panuje w tej chwili w rolnictwie może się trzeba zastanowić nad zabezpieczeniem środków finansowych w tym temacie, ponieważ sytuacja jest katastroficzna.

### **Odn pkt 2**

Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej przedstawiła Kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej.

Gminna Biblioteka w Siemiatyczach zasięgiem swego działania obejmuje gminę Siemiatycze. Na terenie gminy oprócz GBP działają dwie Filie Biblioteczne w Szerszeniach i Czartajewie. W 2005 roku W Filii Bibliotecznej w Czartajewie lokal został powiększony o 41 m. Mieści się tam czytelnia posiadająca 20 miejsc. Gminna Biblioteka Publiczna w Siemiatyczach została wpisana do rejestru instytucji kultury i działania na podstawie statutu. W bibliotekach publicznych gminy Siemiatycze zatrudnionych jest trzech pracowników w tym dwie osoby z wykształceniem średnim bibliotekarskim, jedna osoba w wykształceniu wyższym. Wszystkie osoby zatrudnione są na pełnym etacie. Zasobność zbiorów bibliotek na dzień 31.12.2005 r wynosi 37573 wol w

przeliczeniu na 100 mieszkańców 554,9 wol a na jednego czytelnika 38,6 wol.  
Struktura księgozbioru przedstawia się następująco:  
Literatura piękna dla dorosłych – 15064 co stanowi 40,09 % ogółu księgozbioru.  
Literatura piękna dla dzieci – 12568 co stanowi 33,44% ogółu księgozbioru.  
Literatura popularnonaukowa – 9941 co stanowi 26,45% ogółu księgozbioru.

W roku sprawozdawczym wycofano ze zbiorów GBP 31 wol.

W 2005 r zakupiono ogółem 438 wol. Na sumę 11.440 zł w tym z Ministerstwa Kultury 246 wol. Na sumę 7000 zł. W roku sprawoydawczyzm do bibliotek wpłynęło 25 darów.

Ponad połowa korzystających z biblioteki to dzieci i młodzież uczaca się. Doksztalca się coraz wiecej dorosłych. Ich potrzeby edukacyjne w duzym stopniu decydują o kierunku gromadzenia zbiorów.

W 2005 roku zarejestrowano 973 czytelników w tym 778 stanowi młodzież ucząca się. Czytelnicy wg wieku:

Do lat 15 – tu - 618 osób  
16 – 19 lat - 150 osób  
20 – 24 lat - 41 osób  
25 – 44 lat - 82 osoby  
45 – 60 lat - 52 osoby  
powyżej 60 lat - 20 osób

Średnia wypożyczeń na jednego czytelnika wynosi 20,38 wol. Biblioteki wypożyczają książki i czasopisma do domu udostepniają je również na miejscu. Na zewnątrz wypożyczono 19830 wol.

Literatura piękna dla dzieci 13017 wol  
Literatura piękna dla dorosłych 3655 wol  
Literatura popularnonaukowa – 3158 wol.

W czytelnich bibliotek zarejestrowano 2535 odwiedzających, którzy na miejscu korzystali z czasopism, książki oraz komputera i internetu. Na miejscu z księgozbioru podręcznego skorzystało 1355 czytelników udostepniono 1076 wol. W 2005 roku do bibliotek prenumerowano 16 tytułów czasopism bieżących. Ogółem udostepniono 2349 czasopism, na zewnątrz 1088, na miejscu 1261. W ciągu roku udzielono 1643 informacji w tym elektronicznych 984. W 2005 roku bibliotekę odwiedziło 11822 czytelników. Gminna Biblioteka Publiczna posiada dostęp do Internetu. Z Internetu skorzystało 1180 osób. Realizowany jest on łączem stałym. Zainteresowani użytkownicy mogą korzystać z Internetu samodzielnie oraz za pośrednictwem bibliotekarza. Komputery biblioteka pozyskała w ramach Fundacji Nowoczesna Polska.

Radny Szyszko Władysław zaproponował zainteresować się zakupem lektur szkolnych dołączanych do prasy, jest dużo taniej, taka książka kosztuje 2,50 zł. Jest tak że czasami ktoś kupując gazetę, odmawia zakupu książki i są to tak zwane odrzuty

Kierownik GBP odpowiedziała, że do biblioteki nie tylko zakupuje się lektury szkolne ale obecny na komisji Wójt gminy uczulił aby zwrócić na to uwagę i się tym zainteresować.

### **Odn pkt 3**

Informację o zabezpieczeniu przeciwpożarowym obiektów komunalnych przedstawił Gminny Komendant OSP natomiast informacje o zabezpieczeniu przeciwpożarowym obiektów oświatowych przedstawiła Kierownik Gminnego Zespołu Obsługi Szkół.

Informacja stanowi załącznik Nr 1 do protokołu

Radny Siemieniuk Jan poruszył problem niesprawnych hydrantów we wsiach. Ostatnio był pożar i ani w Rogawce ani w Krupicach nie było żadnego sprawnego hydrantu.

Wójt odpowiedział, że rozmawiał z P Trzeciak z WZKUM i obiecała, że dotrzyma terminów

### **Odn pkt 4**

Realizację inwestycji gminnych w I półroczu 2006 roku przedstawił Wójt gminy

- budowa wodociągu w Czartajewie do końca czerwca wydatkowano 2.676 zł
- przebudowa drogi gminnej w Szerszeniach o długości 145 m wydatkowano 94.898 zł
- przebudowa drogi gminnej w Czartajewie ul. Polna o długości 280 m wydatkowano kwotę 62.919,67 zł
- zakupiono komputery do Urzędu Gminy na kwotę 4.950 zł
- przebudowa drogi Lachówka o długości 440 m na kwotę 144.005,02

Prócz tego poinformował Wójt Gminy przekazana została dotacja na rzecz starostwa na projektowanie drogi Kłopoty Bujny Lachówka w kwocie 4.000 zł, Dotacja dla Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego na zakup programu „Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności w województwie podlaskim w kwocie 366 zł

### **Odn. pkt 5**

Kierownik RG Eugeniusz Pierewoj przypomniał, że Rada Gminy w bieżącym roku uchwaliła Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie naszej gminy. Załącznik do regulaminu przedstawia wykaz wsi przypisanych do składowisk odpadów wyznaczonych do ich gromadzenia. W regulaminie określono :

- wymagania w zakresie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy
- rodzaj i minimalną pojemność urządzeń przeznaczonych do zbierania odpadów komunalnych na terenie nieruchomości oraz na drogach publicznych
- częstotliwość i sposób pozbywania się odpadów komunalnych i nieczystości ciekłych z terenu nieruchomości oraz z terenów przeznaczonych do użytku publicznego.
- Wymagania odnośnie utrzymania zwierząt gospodarskich na terenach wyłączonych z produkcji rolniczej
- Maksymalny poziom odpadów komunalnych ulegających biodegradacji dopuszczalnych do składowania na składowiskach odpadów oraz ilość odpadów wyselekcjonowanych do których osiągnięcia zobowiązane są podmioty uprawnione.
- Inne wymagania wynikające z gminnego planu gospodarki odpadami

Wójt Gminy zarządzeniem Nr 140/06 ustalił wymagania dla przedsiębiorców ubiegających się o uzyskanie zezwolenia na odbiór odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych.

Zadania gminy wynikające z powyższej ustawy są realizowane sukcesywnie i w miarę potrzeb, np. porządkowanie wysypisk. Obecnie na terenie gminy funkcjonuje 5 wysypisk gminnych, które mają aktualną instrukcję eksploatacyjną ważną do 2009 roku, poza Boratyńcem Lackim, którego instrukcja eksploatacji ważna jest do końca 2008 roku. Wysypiska w Słochach Annopolskich i Szerszeniach są już zamknięte.

Radny Malewski poruszył problem bałaganu jaki można zastać na wysypisku śmieci w Boratyńcu Lackim.

Wójt Gminy przedstawił pismo Zarządu „Społem” PSS w sprawie wyrażenia zgody na składowanie odpadów ze sklepów spożywczych i przemysłowych w postaci kartonów, papierów, folii oraz drobnych ilości zbrakowanych warzyw i owoców. Odpady będą wywozić własnym transportem.

Przewodniczący Komisji zarządził głosowanie jawne w tej sprawie. Na 10 obecnych na posiedzeniu komisji radnych w głosowaniu udział wzięło 10

radnych. Dziesięciu radnych wyraziło zgodę na wywożenie śmieci należących do PSS na wysypisko za odpłatnością 10 zł za 1m<sup>3</sup> od miesiąca sierpnia br.

Radny Umiastowski zwrócił się po raz kolejny uwagę na dzikie wysypiska śmieci, które powstają między innymi na terenie wsi Romanówka.

Radny Siemieniuk Jan poruszył problem wywożenia komunalnych odpadów ściekowych z oczyszczalni ścieków na pola. Zwrócił się do Pana Wójta czy jako gmina nie możemy się przed tym w jakiś sposób zabezpieczyć

Wójt odpowiedział, że rolnicy zgłaszają chęć nawożenia swoich pól komunalnymi odpadami ściekowymi, ale od razu po nawożeniu należy to przyorać nie można tego składować.

Członkowie Komisji Przestrzegania Prawa i Porządku Publicznego i Komisji Spraw Społecznych przegłosowali problem wywożenia komunalnych odpadów ściekowych na pola.

W głosowaniu udział wzięło 10 radnych.

Za tym żeby wywozić komunalne odpady ściekowe na pola było 9 głosów Jeden głos się wstrzymał.

## **Odn pkt 6**

- zmiany w budżecie

Skarbnik Gminy przedstawiła czym podyktowane są zmiany w budżecie a mianowicie: zakup aparatu prądotwórczego do Tołwina, przebudowa drogi w miejscowości Laskowszczyzna, rekultywacja drogi Wólka Nadbużna, remont szkoły podstawowej w Czartajewie, w związku z zakwalifikowaniem szkoły podstawowej w Kłopotach do programu „Pracownia komputerowa dla szkół” należy wyposażyć pracownię, zwiększono wydatki na zadania inwestycyjne na przebudowę drogi Baciki Bliższe

Dochody budżetowe uległy zmianie z następujących tytułów: zmniejszone zostały planowane dochody ze środków unijnych EFRR, zwieszeniu uległy dochody z usług hotelowych i dlatego zwiększono dochody w szkołach

Wójt Gminy zwrócił się z zapytaniem „że urząd powiatowy wystąpił do gminy z prośbą o pomoc finansową przy budowie chodnika we wsi Baciki Dalsze. Po rozliczeniu zostaje 6 tys zł i prośba Wójta aby Radni wypowiedzieli się czy przekazać 6 tys zł dla powiatu czy nie. Przewodniczący komisji zarządził głosowanie w sprawie : Czy 6 tys zł przekazać dla urzędu powiatowego z przeznaczeniem na chodnik we wsi Baciki Dalsze. W głosowaniu udział wzięło 10 radnych Dziesięciu radnych było za tym żeby przekazać 6 tys zł na chodnik w Bacikach Dalszych.

Przedstawione zmiany w budżecie członkowie komisji zaopiniowali pozytywnie.

- szczegółowe zasady i tryb umarzania, odraczania i rozkładania na raty należności pieniężnych gminy Siemiatycze oraz jej jednostek organizacyjnych do których nie stosuje się przepisów ordynacji podatkowej oraz wskazania organów do tego uprawnionych .

Skarbnik gminy przedstawiła projekt uchwały w tej sprawie, który określa szczegółowe zasady umarzania, odraczania oraz rozkładania na raty płatności na rzecz Gminy i jej jednostek organizacyjnych, określa kiedy należność może być umorzona w całości lub w części . Do umorzenia należności upoważniony jest wójt Gminy, są to niskie kwoty przede wszystkim z dzierżaw., stosuje się do ludzi nieściąganych.

Projekt uchwały zaopiniowany pozytywnie.

- zakres i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze

Obowiązek określenia formy informacji o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze wynika z ustawy o finansach publicznych Informacja powinna składać się z : zestawienia dochodów, zestawienia wydatków i części opisowej. Oddzielną informację z przebiegu wykonania planu finansowego sporządza się bibliotece gminnej.

Projekt uchwały został zaopiniowany pozytywnie.

- zmiany kategorii dróg na gminne

Wójt gminy poinformował, że ubiegać się o pomoc finansową z funduszy unijnych możemy tylko na drogi gminne i dlatego należy przekwalifikować drogi lokalne na gminne . Projekt uchwały dotyczy dróg lokalnych we wsi Baciki Bliższe.

Przedstawiony projekt uchwały został zaopiniowany pozytywnie.

- aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Siemiatycze.

Ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym nakłada na radę obowiązek na koniec kadencji przeprowadzenia akceptacji aktualności miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siemiatycze.

W tej sprawie została powołana komisja . W skład komisji weszło trzech urbanistów i trzech pracowników urzędu gminy. Wójt gminy przedstawił analizę zmian w zagospodarowaniu przestrzennym wynik końcowy jest

następujący: Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Siemiatycze oraz miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego wraz ze zmianami zachowują moc i są generalnie aktualne..

Przedstawiony projekt uchwały został zaopiniowany pozytywnie.

- zmiany zwrotu wydatków na świadczenia z pomocy społecznej przyznawanych w ramach zadań własnych gminy.

Wójt gminy przypomniał, że uchwałę w sprawie zwrotu wydatków na świadczenia z pomocy społecznej przyznawanych w ramach zadań własnych gminy podjęto na sesji kwietniowej ale Urząd Wojewódzki wymaga od nas sprostowania w dwóch przypadkach i musimy tego dokonać .

Przedstawiony projekt uchwały komisje zaopiniowały pozytywnie.

Wójt gminy przedstawił informację z pracy urzędu między sesjami.

### **Sprawozdanie Wójta Gminy Siemiatycze z pracy między Sesjami oraz wykonania uchwał**

1. Oddano do użytku drogę w Lachówce, w Szerszeniach dwie ulice i Czartajewie ul. Polna
2. Podpisałem umowę z Panią Skarbnik na prefinansowanie drogi Kłopoty Patry – Kłopoty Bujny z Bankiem Gospodarstwa Krajowego
3. 12 czerwca mieliśmy posiedzenie Komisji urbanistycznej, która oceniła zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siemiatycze
4. Z racji małego zainteresowania a może i niekorzystnego terminu wyjazd do serowni został przełożony na późniejszy termin
5. Firma „ZIB” z Białej Podlaskiej rozpoczęła budowę stołówki w Czartajewie – wykonywane są prace ziemne i budowa ścian
6. GDDK – o/ Białystok wyłoniła nowego wykonawcę na drogę nr 19 – odcinek od mostu n/Bugiem do Siemiatycz



7. Będzie realizowany w tym roku odcinek Siemiatycze – Wierceń Duży na 19-nastce powstaną nowe zatoki dla autobusów. Inwestycja będzie polegała na położeniu nowej nawierzchni asfaltowej bez poszerzenia.
8. Został rozstrzygnięty przetarg na dalszy odcinek drogi Słochy Annapolskie - Siemiatycze na podźwirowanie wykonawcą jest firma „ANNA” Pana Tarasiuka ( wykonana)
9. Wyższa Szkoła Informatyki udostępniła nieodpłatnie stronę internetową – giełda - gmina zarejestrowała się na tej stronie można zgłaszać do Pana Warszyckiego sprzedaż – kupno
10. Rozpoczęto realizację drogi Kłopoty Patry – Kłopoty Bujny pod nazwą „Dobre drogi poprawą bezpieczeństwa Gminy Siemiatycze” z dofinansowaniem środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego –(zakończono - trwają prace na poboczach)
11. 23 czerwca otrzymaliśmy informację o możliwości odzyskania przez rolników podatku VAT od zakupu oleju napędowego zużywanego do upraw polowych. od 1 września do 30 września 2006 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do gminy z fakturami VAT ( faktury od 1 stycznia 2006 r.) Na razie jest to tylko informacja natomiast brak jest rozporządzenia.
12. Przeprowadzono przetarg na ubezpieczenie majątku gminy najniższą cenę zaoferowało PZU i zostało wybrane do zawarcia umowy.
13. 11 lipca odbył się przetarg na wykonanie asfaltu w Bacikach Bliższych wygrało miejscowe PDM za sumę 389 tys – już przystąpiono do realizacji
14. Minister Rolnictwa przypomina i zachęca do ubezpieczenia płodów rolnych 45 % pokrywa rolnik a 55 % dopłaca Państwo.

15. 27 sierpnia odbędą się I Międzynarodowe Targi Przygraniczne w Siemiatyczach - kto chciałby zaprezentować swoje wyroby można wykupić stoisko – koszt 50 zł.
16. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych apeluje o czasowe wstrzymanie się od podlewania trawników, ogrodów i mycia samochodów
17. Apeluję do rolników aby nie wyrażali zgody na wywóz osadu stałego z oczyszczalni miejskiej na pola.
18. Otrzymaliśmy już agregat prądowórczy z dofinansowaniem z Obrony Cywilnej i został on wstawiony do hydroforni w Kłopotach Stanisławach. Teraz czekamy na pierwsze uruchomienie przez serwis.
19. Otrzymaliśmy cztery komputery z dofinansowaniem ze środków unijnych w ramach programu społeczeństwo informacyjne – wstawione będą do referatu Fn
20. Otrzymałem pismo informacyjne, że wniosek złożony do PFRON został pozytywnie zweryfikowany na zakup samochodu do przewozu osób niepełnosprawnych. Przypominam, że odpłatność wynosi po 50 %. Mam nadzieję, że do końca sierpnia samochód już będzie.
21. Drogi, które przez Państwa zostały wytypowane - w większości mamy podkłady i są zlecone projekty
22. Został zakończony remont kładki pod torami na stacji kolejowej – naprawa odbyła się pod nadzorem PKP i z zaleceń PKP
23. Jeszcze nie mamy decyzji odnośnie zagospodarowania placu przy szkole podstawowej w Czartajewie ( wniosek jest złożony w sektorowym programie operacyjnym w Urzędzie Marszałkowskim)
24. Na wodociąg w Czartajewie posiadamy projekt i przystępujemy do ogłoszenia przetargu
25. przypominam rolnikom że można składać podania kto chce skorzystać z kredytu nisko procentowego z powodu suszy w podaniu należy podać :

- powierzchnie działki, na której uprawy zostały uszkodzone lub zniszczone
- wysokość nakładów poniesionych do dnia wystąpienia klęski,
- określony w procentach stopień zniszczenia upraw, z tym że do oszacowania szkód stopień zniszczeń nie może być niższy niż 30 %
- rodzaj uprawy wraz z uwzględnieniem w uwagach właściwej fazy rozwoju rośliny ( z wyłączeniem roślin skoszonych)
- wznowienie uprawy po klęsce żywiołowej ( wielkość planowanych nakładów)

Zmiany w budżecie – dodatkowo wprowadzamy

1. zakup agregatu na ujęcie wody w Tołwinie – 25 tyś
2. Czartajew Szkoła Podstawowa drewniana – szalunek 40 tyś
3. Wólka n/Bugiem rekultywacja – 50 tyś
4. Laskowszczyzna asfalt – 190 tyś

Dotacja dla powiatu

1. Kłopoty Patry – 30 tyś na asfalt
2. Kłopoty Bujny – 200 tyś na asfalt
3. Wierceń Duży -17 tyś dokończenie asfaltu we wsi
4. podźwirowanie drogi Wierceń Duży – Wólka Biszewska 6 tyś
5. podźwirowanie drogi Romanówka – Tołwin 6 tyś.
6. chodnik Baciki Dalsze – 6 tyś

Razem 265 tyś zł.

Siemiatycze 27.07.2006 r.

Sekretarz Gminy poinformowała, że Siemiatyckie konsorcjum zwróciło się do nas z propozycją wzięcia udziału w I targach przygranicznych, które odbędą się 27.08.2006 r. Jako gmina dobrze by było wziąć udział i pokazać np swoje lokalne produkty , plony lub np. zwierzęta. Prośba do Państwa radnych aby zastanowili się w tej sprawie.

Radny Malewski Edmund poruszył sprawę podźwirowania drogi Boratyniec Lacki.

Kierownik Pierewoj odpowiedział, że trochę podźwirowanie się opóźnia ale pamiętamy o tym i wykonamy , tak samo droga Wyromiejki do podźwirowania.

Porządek posiedzenia komisji został wyczerpany. Wszystkim podziękowano i zakończono obrady .

Protokółowała  
Barbara Wysocka

Przewodniczący Komisji  
Jan Siemieniuk